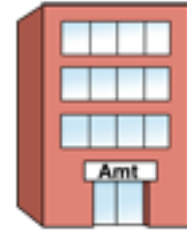


## Leistungen zu Bildung und Teilhabe

**Diese Leistungen zahlt das Job-Center.**

Im Land-Kreis Anhalt-Bitterfeld heißt das:  
KomBA-ABI.



Bildung bedeutet: etwas lernen.

Das ist wichtig.

Kinder lernen in der Schule.

Oder im Kindergarten.

Erwachsene lernen auch in einer Schule.



Teilhabe bedeutet: bei allem dabei sein zu können.

Menschen brauchen andere Menschen.

Und Menschen brauchen Hobbys.

Sport und Musik sind Hobbys.



Die Leistung Bildung und Teilhabe ist für Kinder.

Oder Jugendliche und Erwachsene mit wenig Geld.

Das Amt bezahlt unterschiedliche Dinge.

Oder das Amt gibt einen Zuschuss.



Man muss schon Leistungen vom Amt bekommen:

**Arbeits-Losen-Geld 2.** Das nennt man auch Hartz-4.

**Wohn-Geld.** Das Geld vom Amt für Miete und Heizung.

Die Leistung der Familien-Kasse heißt **Kinder-Zuschlag.**

Das ist extra Geld für Kinder.

**Grund-Sicherung** oder Hilfe zum **Lebens-Unterhalt,**

wenn man nicht mehr arbeiten kann.



Die Leistungen für Bildung und Teilhabe nennt man  
auch **BUT**.

Was bezahlt BUT?



### Leistung 1:

Kita-Ausflug oder Schul-Ausflug:  
Ausflüge mit dem Kindergarten.  
Oder mit der Kita.  
Oder mit der Schule.  
Der Ausflug ist nur für einen Tag.



Kita-Fahrt oder Klassen-Fahrt:  
Reisen mit der Kita.  
Oder mit der Schul-Klasse.  
Oder mit dem Kurs an der Schule.  
Die Reise ist für mehrere Tage.



BUT bezahlt die Reise-Kosten.  
Das ist zum Beispiel das Geld für den Reise-Bus  
und für die Übernachtung.  
BUT bezahlt auch das Eintritts-Geld.  
Zum Beispiel für ein Museum.  
BUT bezahlt **nicht** das Taschengeld  
für das Kind oder den Jugendlichen.



### Leistung 2:

Geld für Nach-Hilfe:  
Manchmal ist die Schule  
oder berufs-bildende Schule sehr schwer.  
Dann braucht das Kind oder  
der Jugendliche Nach-Hilfe.  
BUT bezahlt die Nach-Hilfe.



### Leistung 3:

Geld für Mittag-Essen:

Das bekommen Kinder in einer Kita.

Oder Kinder in einer Tages-Pflege.

Oder Kinder und Jugendliche in der Schule.

BUT bezahlt das Mittag-Essen.



### Leistung 4:

Geld für Freizeit-Angebote:

Kinder und Jugendliche sollen bei etwas mitmachen.

Vielleicht möchte das Kind oder der Jugendliche

in einem Sport-Verein mitmachen.

Oder mit anderen Musik machen.

Oder das Kind oder der Jugendliche

möchte bei einer Ferien-Freizeit mitfahren.

Das ist eine Reise für mehrere Tage.



Dann bezahlt BUT das Geld dafür.

BUT zahlt jeden Monat 15 Euro.

Sie können das Geld auch sparen.

Zum Beispiel für eine Reise, die mehr Geld kostet.

### Leistung 5:

Geld für die Schul-Sachen:

Das sind Bücher.

Oder Schul-Ranzen.

Oder Dinge zum Schreiben, Rechnen und Zeichnen.

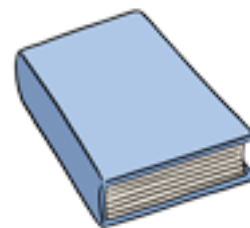


Dafür müssen Sie keinen Antrag stellen.

Wenn Sie Leistungen bekommen,

dann bekommen Sie auch Geld für

Schul-Sachen und Schul-Bücher.



Für die Leistungen gibt es Formulare.  
Mit Formularen stellt man einen Antrag.



Die gibt es bei der KomBA ABI.  
Also dem Job-Center.

### Bitterfeld:

KomBa ABI  
Chemie-Park-Straße 7  
06749 Bitterfeld-Wolfen  
Im Ortsteil Bitterfeld



03493 51 68 100

Wann man dort anrufen kann:

Montag	08.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag	08.00 bis 16.00 Uhr
Mittwoch	08.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 bis 17.30 Uhr
Freitag	08.00 bis 14.00 Uhr



### Köthen:

KomBa ABI  
Neu-Städter Straße 14  
06366 Köthen



03496 51 11 10

Wann man dort anrufen kann:

Montag	08.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag	08.00 bis 16.00 Uhr
Mittwoch	08.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 bis 17.30 Uhr
Freitag	08.00 bis 14.00 Uhr



**Zerbst:**

KomBa ABI  
 Fritz-Brandt-Straße 16  
 39261 Zerbst



Wann man dort anrufen kann:

03923 61 35 100

Montag	08.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag	08.00 bis 16.00 Uhr
Mittwoch	08.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 bis 17.30 Uhr
Freitag	08.00 bis 14.00 Uhr



Die Formulare gibt es auch im Bürger-Amt.

**Bitterfeld:**

Bürger-Amt  
 Röhren-Straße 33  
 06749 Bitterfeld-Wolfen  
 Im Ortsteil Bitterfeld



03493 34 13 19  
 03493 34 13 18  
 03493 34 13 17  
 03496 34 13 16

Öffnungs-Zeiten

Montag	08.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag	08.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	08.30 bis 13.00 Uhr
Donnerstag	08.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	08.30 bis 13.00 Uhr



## Köthen:

Bürger-Amt  
Marktplatz 2  
06366 Köthen



03496 70 04 29  
03496 70 04 30  
03496 70 04 31

### Öffnungs-Zeiten

Montag	08.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag	08.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	08.30 bis 13.00 Uhr
Donnerstag	08.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	08.30 bis 13.00 Uhr



## Zerbst:

Bürger-Amt  
Fisch-Markt 2  
39261 Zerbst



03923 70 22 22  
03923 70 22 23  
03923 70 22 24  
03923 70 22 25  
03923 70 22 26

### Öffnungs-Zeiten

Montag	08.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag	08.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	08.30 bis 13.00 Uhr
Donnerstag	08.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	08.30 bis 13.00 Uhr

